

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСЛУГАХ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ДОСИПОМ

Восьмой ежегодный форум
ООН по вопросам
предпринимательской
деятельности и прав человека
25-27 ноября 2019 г.



Где нас найти?

Во время проведения 8-го форума по вопросам предпринимательства и прав человека, офис ДОСИПа расположен в кабинетах **Е3002** корпуса Е отделения ООН в Женеве: [карта](#)

Технический секретариат

Цель Технического секретариата ДОСИПа -- оказать техническую помощь представителям коренных народов и способствовать их работе в ходе различных конференций ООН или международных встреч по затрагивающим их интересы вопросам. В ходе 8-го Форума по вопросам предпринимательства и прав человека представителям коренных народов будут предоставлены:

- **Рабочие места** с компьютерами, копировальным оборудованием и небольшие конференц-залы.
- **Письменный перевод документов** на английский, испанский, французский и русский языки
- **Устный перевод:** Английский, Испанский, Французский, Русский,
- **Материальная и техническая поддержка** в организации заседаний Совета коренных народов (по требованию)

С заявками просьба обращаться к координатору Технического секретариата Джоанне Массе лично в кабинет **Е3002** или по адресу johanna.massa@docip.org

Центр документации

ДОСИП собирает и хранит материалы разного характера по вопросам коренных народов и предоставляет к ним доступ через базу данных. ДОСИП сохраняет память о событиях, связанных с признанием прав коренных народов на международном уровне. В ходе 8-го Форума по вопросам предпринимательства и прав человека ДОСИП:

- **Проводит поиск документации** для представителей коренных народов, ученых, дипломатических миссий и прочих заинтересованных сторон – по требованию.
- **Размещает тексты выступлений, сделанных представителями коренных народов на своем сайте в Интернете** чтобы сделать их доступными для всех желающих, включая тех, кто не может участвовать в конференции. Ссылка: <http://bit.ly/statements-fbhr8>

Для получения более подробной информации свяжитесь с Присциллой Сейллен, специалистом в области документации: priscilla.sailen@docip.org.

Публикации ДОСИПа

В этом году ДОСИП опубликовал два кратких обзора заявлений, сделанных на заседаниях соответствующих международных механизмов для защиты прав коренных народов:

- **Резюме 12-й сессии Экспертного механизма по правам коренных народов.** <http://bit.ly/EMRIP12-NS-RU>
- **Резюме 18-й сессии Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.** <http://bit.ly/UNPFII18-NS-RU>

Кроме того, ДОСИП готовится к публикации ежегодного выпуска "АПДЕЙТ № 114", в котором содержится обзор дискуссий по правам коренных народов, проведенных на международном уровне. В этом году основное внимание уделяется Международному году языков коренных народов, поэтому в выпуске есть раздел, посвященный дискуссиям об участии коренных народов в работе ООН.

Публикации ДОСИПа доступны на всех четырех рабочих языках.

Для получения более подробной информации свяжитесь с нами по адресу: publications@docip.org.

Чтобы получать наши публикации, оформите подписку по следующей ссылке: <http://bit.ly/docip-podpiska>



Обучение в ДОСИПе

Ежегодно ДОСИП предлагает представителям коренных народов пройти две ступени обучения: 1) основная обучающая программа; а также 2) обратная связь по следам уже прослушанных курсов ДОСИПа.

▪ **Основная обучающая программа**

Обучение проводится раз в год в Женеве. В программе участвуют представители одного региона проживания коренных народов. Акцент делается на одном или нескольких международных механизмах в зависимости от международной повестки дня. Цель программы – подготовить обучающихся работать с международными механизмами, а также с документацией, касающейся нарушений прав человека. В этом году слушателями основной обучающей программы ДОСИПа стали представители коренных народов Тихоокеанского региона; они приняли участие в 12-й сессии ЭМПКН.

▪ **Обратная связь по уже пройденным курсам**

Чтобы гарантировать качество своих услуг, ДОСИП поддерживает обратную связь с организациями коренных народов по пройденным курсам и всегда готов ответить на конкретные запросы, связанные с темами, затронутыми в ходе обучения.

Пожалуйста, свяжитесь с координатором по основной обучающей программе ДОСИПа Клэр Моретто по электронной почте claire.moretto@docip.org. Мы будем рады ответить на любые ваши вопросы во время 8-го Форума по вопросам предпринимательства и прав человека и выслушать пожелания или отзывы об обучении, пройденном в ДОСИПе.

Услуги ДОСИПа в Брюсселе

ДОСИП прежде всего стремится упростить процесс обмена информацией между институтами ЕС и коренными народами, желающими сообщить ЕС о локальных проблемах, с которыми сталкиваются их общины. Офис ДОСИПа в Брюсселе помогает коренным народам:

- **Наладить контакт с ЕС;**
- **разобраться в процессах ЕС (законодательные процессы, консультации с гражданским обществом, сбор предложений и т.д.);**
- **разобраться с основными положениями европейской повестки дня;**

А также оказывает содействие коренным народам, желающим:

- **Повысить осведомленность заинтересованных сторон ЕС в вопросах коренных народов и вовлечь их в процесс, чтобы эти вопросы со временем были включены в приоритеты ЕС**
- **Способствовать принятию Европейским союзом действий, призванных урегулировать или смягчить ситуацию, связанную с нарушением прав в своей общине.**

Если у вас возникнут какие-либо вопросы, или вы захотите связаться с нашей командой в Брюсселе, пишите по электронному адресу: eu@docip.org.

Информационная поддержка ДОСИП

ДОСИП предоставляет и своевременно распространяет информацию по международным вопросам, входящим в сферу интересов организаций коренных народов и тех, кто их поддерживает. Новости выходят на четырех языках (английском, испанском, французском, русском).

Информацию о ДОСИП можно найти на нашем сайте <https://bitly/docip-fbhr8-ru> или оформив подписку на информационную рассылку: <http://bit.ly/docip-podpiska>.

Подписывайтесь на нас на Facebook ([@docip.org](https://www.facebook.com/docip.org)) и Twitter ([@docip_en](https://twitter.com/docip_en)), чтобы оставаться в курсе последних новостей. Для получения более подробной информации, или чтобы передать сообщение для распространения в ходе 8-й сессии Форума по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека, свяжитесь с Паскалем Ангстом (pascal.angst@docip.org).

Связаться с директором ДОСИПа

Реми Орсье, директор ДОСИПа, будет присутствовать на подготовительном совещании Совета коренных народов, а также во время 8-го Форума по вопросам предпринимательства и прав человека. Если вы хотите с ним встретиться, свяжитесь с ним по следующему электронному адресу: remi.orsier@docip.org.

ПОДДЕРЖКЕ:



AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE



ДОСИП несет полную ответственность за содержание данного документа, который ни при каких обстоятельствах нельзя считать отражающим позицию финансирующих организаций.



1202, ул. Рут де Ферне (route de Ferney), 106, гор. Женева, Швейцария
+ 41 22 740 34 33/
docip@docip.org